

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 82 — 961

**29 JUNI 1982.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juli 1971 houdende vaststelling en coördinatie van de vaste organische personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hiera wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 1971 houdende vaststelling en coördinatie van de vaste organische personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 29 juni 1982;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 juni 1982;

Overwegende dat, zolang de wedden niet door de begrotingen van de Gemeenschappen en van de Gewesten worden gedragen, elke oprichting van betrekkingen in de nieuwe ministeries moet gecompenseerd worden door de gelijktijdige afschaffing van een zelfde aantal betrekkingen van overeenstemmende graad in een traditioneel ministerie;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De vaste organische personeelsformatie van het administratief personeel van het Ministerie van Middenstand wordt als volgt gewijzigd :

1<sup>e</sup> Administratie der Algemene Diensten :

De volgende betrekkingen worden afschafft :

|   |   |
|---|---|
| Bestuurssecretaris  | 1 |
| Bestuurschef  | 1 |
| Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (*)              | 1 |
| Revisor boekhouding   | 1 |
| Verificateur boekhouding                                      | 1 |
| Opsteller   | 2 |
| Hoofdklerk  | 1 |
| Klerk-typist(e) of eerstaanwezend klerk-typist(e) (*)         | 1 |
| Klerk of eerste klerk (*)                                     | 2 |
| Hoofdbeambte  | 1 |
| Telefonist(e) of eerstaanwezend beambte (*)                   | 1 |
| Bode-kamerbewaarder of eerstaanwezend bode-kamerbewaarder (*) | 3 |

2<sup>e</sup> Administratie voor Beroepsopleiding :

Alle betrekkingen worden afgeschaft behalve :

|   |   |
|---|---|
| Directeur   | 1 |
| Adjunct-aditeur   | 1 |
| Bestuurssecretaris  | 1 |
| Directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris (*) | 1 |
| Onderbureauchef   | 2 |
| Opsteller   | 1 |
| Hoofdklerk-typist(e)  | 1 |
| Klerk of eerste klerk (*)                                   | 1 |
| Klerk-stenotypist(e) of eerste klerk-stenotypist(e) (*)     | 1 |
| Hoofdbeambte  | 1 |

(\*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 82 — 961

**29 JUIN 1982.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 juillet 1971 portant fixation et coordination du cadre organique définitif du Ministère des Classes moyennes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 1971 portant fixation et coordination du cadre organique définitif du Ministère des Classes moyennes, tel qu'il a été modifié;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 29 juin 1982;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 juin 1982;

Considérant que, aussi longtemps que les traitements ne sont pas supportés par les budgets des Communautés et des Régions, toute création d'emplois dans les nouveaux ministères doit être compensée par la suppression simultanée d'un nombre identique d'emplois de grade correspondant dans un ministère traditionnel;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le cadre organique définitif du personnel administratif du Ministère des Classes moyennes est modifié comme suit :

1<sup>e</sup> Administration des Services généraux :

Les emplois suivants sont supprimés :

|  |
|--|
| Secrétaire d'administration                                |
| Chef administratif   |
| Traducteur ou traducteur principal ou traducteur chef (*)  |
| Réviseur comptable   |
| Vérificateur comptable                                     |
| Rédacteur  |
| Commis chef  |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) |
| Commis ou commis principal (*)                             |
| Agent en chef  |
| Téléphoniste ou agent principal (*)                        |
| Messager-huissier ou messager-huissier principal (*)       |

2<sup>e</sup> Administration de la Formation professionnelle :

Tous les emplois sont supprimés à l'exclusion des emplois ci-après :

|  |
|--|
| Directeur  |
| Conseiller adjoint   |
| Secrétaire d'administration  |
| Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (*)     |
| Sous-chef de bureau  |
| Rédacteur  |
| Commis-dactylographe chef  |
| Commis ou commis principal (*)                                       |
| Commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (*) |
| Agent en chef  |

(\*) Application du principe de la carrière plane.

**3° Administratie voor Economische Expansie :**

Al de betrekkingen worden afgeschaft behalve :

|   |   |
|---|---|
| Adviseur  | 1 |
| Eerstaanwezend inspecteur                             | 1 |
| Inspecteur  | 2 |
| Bestuurssecretaris                                    | 1 |
| Bestuurschef  | 1 |
| Adjunct inspecteur 1e klasse                          | 1 |
| Onderbureauchef                                       | 1 |
| Opsteller   | 1 |
| Hoofdklerk-typist(e)                                  | 1 |
| Klerk-stenotypist(e) of eerste klerk-stenotypist(e)   | 1 |
| Klerk-typist(e) of eerstaanwezend klerk-typist(e) (*) | 1 |
| Klerk of eerste klerk (*)                             | 2 |
| Hoofdbeambte  | 1 |

**3° Administration de l'Expansion économique :**

Tous les emplois sont supprimés à l'exception des emplois ci-après :

|  |  |
|--|--|
| Conseiller   |  |
| Inspecteur principal                                       |  |
| Inspecteur   |  |
| Secrétaire d'administration                                |  |
| Chef administratif   |  |
| Inspecteur adjoint de 1re classe                           |  |
| Sous-chef du bureau  |  |
| Rédacteur  |  |
| Commis-dactylographe chef                                  |  |
| Commis-sténodactylographe principal (*)                    |  |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) |  |
| Comis ou commis principal (*)                              |  |
| Agent en chef  |  |

**Art. 2.** De definitieve organische personeelsformatie van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van het Ministerie van Middenstand, Administratie der Algemene Diensten, wordt verminderd met onderstaande betrekkingen :

|             |                               |   |
|-------------|-------------------------------|---|
| Hulpbeambte | B of geschoold werkmans A (*) | 2 |
|-------------|-------------------------------|---|

**Art. 3.** Het aantal bestuurschefs en administratieve secretarissen (afgeschafte graad) in functie mag niet hoger liggen dan 20 eenheden in het totaal.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juni 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Middenstand,

A. DEMUYTER

De Minister van Begroting,  
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 82 — 962

29 JUNI 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 oktober 1977 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 1977 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

(\*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

**3° Administration de l'Expansion économique :**

Tous les emplois sont supprimés à l'exception des emplois ci-après :

|  |  |
|--|--|
| Conseiller   |  |
| Inspecteur principal                                       |  |
| Inspecteur   |  |
| Secrétaire d'administration                                |  |
| Chef administratif   |  |
| Inspecteur adjoint de 1re classe                           |  |
| Sous-chef du bureau  |  |
| Rédacteur  |  |
| Commis-dactylographe chef                                  |  |
| Commis-sténodactylographe principal (*)                    |  |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) |  |
| Comis ou commis principal (*)                              |  |
| Agent en chef  |  |

**Art. 2.** Le cadre organique définitif du personnel de maîtrise, gens de métier et de service du Ministère des Classes moyennes, Administration des Services généraux, est diminué des emplois suivants :

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Hanoëuvre B ou ouvrier qualifié A (*) | 2 |
|---------------------------------------|---|

**Art. 3.** Le nombre des chefs administratifs et des secrétaires administratifs (grade supprimé) en fonction ne peut dépasser 20 unités au total.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au Moniteur belge.

**Art. 5.** Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Classes moyennes,

A. DEMUYTER

Le Ministre du Budget,  
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 82 — 962

29 JUIN 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 octobre 1977 fixant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 20 octobre 1977 fixant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture, tel qu'il a été modifié;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

(\*) Application du principe de la carrière plane.